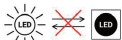


Ambiente

LP-1510/1P
LED 6W
3000K/4000K/6000K
230V~50Hz

Montaż powinna wykonać osoba posiadająca uprawnienia.
Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonej oprawie z zasilania.

 Źródło światła LED jest niewymienialne.

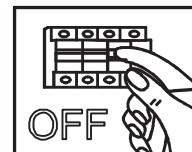
 Osprzęt sterujący wymienny przez specjalistę.

 Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.

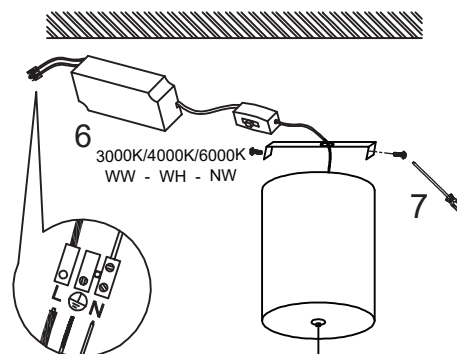
Oprawa przystosowana do montażu wewnątrz.



Zachowaj instrukcję obsługi

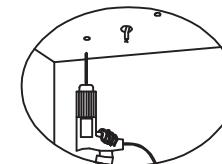


1

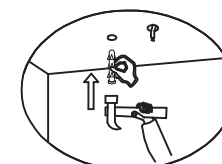


2

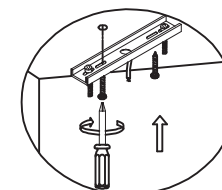
L = Brązowy kabel
N = Niebieski kabel
⊕ = Żółto-zielony kabel



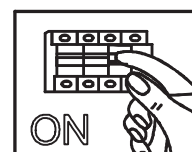
3



4



5



8

PL Uwaga!
Czyistości instalacyjnej i montażowe należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi.Před prvním spuštěním určenímísto upevnění se czy oprawa zostala właściwie zamocowana oraz czy zasilanie zostało prawidłowo podłączone. Należy zapewnić właściwą konserwację. Konserwację przeprowadzać po wyłączeniu oraz wystęgnięciu zasilania. Do czyszczenia nie używać środków chemicznych. Jeżeli zewnętrzny przewód zasilający jest uszkodzony powinien być wymieniony tylko przez producenta lub jego serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia ryzyka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, nieprawidłowego przyłączenia zasilania, modyfikacji oprawy lub zastosowania nieodpowiednich elementów nieprzewidywanych do współpracy z oprawą.Zródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienne!w; w momencie zużycia źródła światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.

RU Установка!
Установку и монтажные работы следует поручить квалифицированному электрику.Перед первым запуском устройства убедитесь, что светильник правильно установлен и электропитание правильно подключено. Необходимо обеспечить надлежащее техническое обслуживание. Техническое обслуживание следует проводить после выключения и остывания светильника. Не используйте химические средства для чистки. Если внешний шнур питания поврежден, его избежание рисков его замены должен производить только производитель, его сервисный агент или лицо с аналогичной квалификацией. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильной установки, неправильного подключения к сети, модификации светильника или использования неподходящих элементов, не предназначенных для использования с светильником.Источник света в этом Светильник не подлежит замене; когда лампочка изнашивается, необходимо заменить весь светильник. Это изделие содержит источник света с классом энергоэффективности F.

UA Увага!
Встановлювати та монтажні роботи слід довірити кваліфікованому електрику.Перед першим запуском приладу переконайтеся, що світльник правильно встановлений і джерело живлення правильно підключено. Необхідно забезпечити належне обслуговування. Технічне обслуговування слід проводити після вимкнення та охолодження світльника. Не використовуйте хімічні речовини для очищення. Якщо зовнішній кабель живлення пошкоджено, його має замінювати лише виробник, його агент з обслуговування або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути ризику. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неправильним встановленням, неправильним підключенням до живлення, модифікацією світльника або використанням невідповідних елементів, не призначених для використання з приладом. Джерело світла в цьому світльнику не підлягає заміні; коли лампа зношується, необхідно замінити весь світльник.Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності F.

SK Pozor!
Instaláciu a montážne práce by mal byť zverené kvalifikovanému elektrikárovi. Pred prvým spustením zariadenia skontrolujte, či je svietidlo správne namontované a či je správne pripojené napájanie. Musí byť zabezpečená správna údržba. Údržba by sa mala vykonávať po vypnutí a vychladnutí svietidla. Na čistenie nepoužívajte chemikálie. Ak je externý napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym pripojením napájania, úpravou svietidla alebo použitím nevhodných prvkov, ktoré nie sú určené na použitie so svietidlom. Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymenniteľný; keď sa svetlo opotrebuje, musí sa vymeniť celé svietidlo. Tento výrobok obsahuje zdroj svetla s triedou energetickej účinnosti F.

GB Attention!
Installation and assembly activities should be entrusted to a qualified electrician. Before starting the device for the first time, make sure that the luminaire is properly mounted and that the power supply is properly connected. Proper maintenance must be ensured. Maintenance should be carried out after the luminaire has been turned off and cooled down. Do not use chemicals for cleaning. If the external power cord is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid risks. The manufacturer is not liable for damage resulting from incorrect installation, incorrect power connection, modification of the fixture or the use of inappropriate elements not intended for use with the fixture. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light wears out, the entire luminaire must be replaced. This product contains a light source with energy efficiency class F.

DE Achtung!
Installations- und Montagearbeiten sollten einem qualifizierten Elektriker überlassen werden. Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sicher, dass die Leuchte ordnungsgemäß montiert und die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist. Auf eine ordnungsgemäße Wartung muss geachtet werden. Die Wartung sollte durchgeführt werden, nachdem die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien. Wenn das externe Netzkabel beschädigt ist, sollte es zur Vermeidung von Risiken nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch fehlerhafte Installation, falschen Stromanschluss, Modifikation der Leuchte oder die Verwendung ungeeigneter, nicht für die Verwendung mit der Leuchte vorgesehener Elemente entstehen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn das Leuchtmittel verschlissen ist, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzkategorie F.

HU Figyelem!
Az installációs és szerelési munkálatokat szakképzett villanyszerelőre kell bízni. A készülék első üzembe helyezése előtt győződjön meg arról, hogy a lámpatest megfelelően fel van szerelve, és a tápláléghoz megfelelően van-csatlakoztatva. Biztosítani kell a megfelelő karbantartást. A karbantartást a lámpatest kivácsolása és lehűlése után kell elvégezni. Ne használjon vegyszereket a tisztálthoz. Ha a külső tápkábel megsérült, azt a vállalkozást elkérővelés érdekében csak a gyártó vagy annak szervizképviseelője, vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a hibás beszerelésből, a hibás tápellátásból, a készülék átlakításából vagy a nem megfelelő elemek használatából erednek. Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; ha a fény elhasználódik, az egész lámpatestet ki kell cserélni. Ez a termék F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

CZ Pozornost!
Instalační a montážní práce by měl být svěřeny kvalifikovanému elektrikaři. Před prvním spuštěním zařízení se ujistěte, že je svítidlo správně namontováno a že je správně připojeno napájení. Musí být zajištěna správná údržba. Údržba by měla být prováděna po vypnutí a ochlazení svítidla. K čištění nepoužívejte chemikálie. Pokud je poškozen externí napájecí kabel, měl by jej vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo rizikům. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávným připojením napájení, úpravou svítidla nebo použitím nevhodných prvků, které nejsou určeny pro použití se svítidlem. Světelný zdroj tohto svítidla není vyměnitelný; když se světlo opotřebuje, je třeba vyměnit celé svítidlo. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti F.

RO Atenție!
Activitățile de instalare și montare trebuie să fie încredințate unui electrician calificat înainte de a porni dispozitivul pentru prima dată, asigurându-vă că corpul de iluminat este montat corect și că sursa de alimentare este conectată corect. Trebuie asigurată întreținerea corectă a dispozitivului. Întreținerea trebuie efectuată după ce corpul de iluminat a fost oprit și răcit. Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare. Dacă cablul de alimentare extern este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele rezultate din instalarea încorectă, conectarea încorectă la alimentare, modificarea dispozitivului de fixare sau utilizarea unor elemente necorespunzătoare care nu sunt destinate utilizării cu corpul de iluminat. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; atunci când lumina se uzează, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit. Acest produs conține o sursă de lumină cu o clasă de eficiență energetică F.

ES Atención!
Las actividades de instalación y montaje deben ser encargadas a un electricista cualificado. Antes de encender el dispositivo por primera vez, asegúrese de que la luminaria esté correctamente montada y que la fuente de alimentación esté correctamente conectada. Se debe garantizar un mantenimiento adecuado. El mantenimiento debe realizarse después de apagar y enfriar la luminaria. No utilice productos químicos para la limpieza. Si el cable de alimentación externo está dañado, sólo debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de una instalación incorrecta, una conexión eléctrica incorrecta, una modificación del aparato o el uso de elementos inadecuados que no están destinados a usarse con el aparato. La fuente luminosa de esta luminaria no es sustituable; cuando la luz se gasta, hay que cambiar toda la luminaria. Este producto contiene una fuente luminosa con una clase de eficiencia energética F.

ET Hoiatused!
Paigaldus- ja montaažitööd tuleks usaldada kvalifitseeritud elektrikule. Enne seadme esmakordset käivitamist veenduge, et valgusti on korralikult paigaldatud ja toitekaabli on korralikult ühendatud. Tuleb tagada nõuetekohane hooldus. Hooldust tuleb läbi viia pärast valgusti väljalülitamist ja mahajähtumist. Ärge kasutage puhastusvahendeid kemikaale. Kui väline toitejuhe on kahjustatud, tohib selle otsest vahetamiseks välja vahetada ainult tootja või tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebahõigset paigaldamisest, valest toiteühendusest, kinnitusealuste tüümistest või sobimatute elementide kasutamisest, mis ei ole ette nähtud koos arvutatuja kasutamiseks. Selle valgusti valgusallikat ei saa vahetada; kui valgusti kulub ära, tuleb kogu valgusti välja vahetada. See toode sisaldab valgusallikat, mille energiatõhusus klass on F.

LT Dėmesio!
Instaliavimo ir montavimo darbus turėtų atlikti kvalifikuotas elektrikas. Prieš įjungdami įrenginį pirmą kartą, įsitikinkite, kad šviestuvą yra tinkamai sumontuotas ir ar tinkamai prijungtas maitinimo šaltinis. Turi būti užtikrinta tinkama priežiūra. Priežiūrą turėtų būti atlikti asmuo įsigijęs ar atvešęs šviestuvą. Valymui nenaudokite cheminių medžiagų. Jei išorinis maitinimo laidas yra pažeistas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta rizikų. Gamintojas neatsako už žaia, atsiradusią dėl netinkamo įrenginio, netinkamo maitinimo prijungimo, matumos modifikavimo arba netinkamų elementų, neskirtytų naudoti su armatūra, naudojimo. Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas; kai šviesa susidėvi, reikia keisti visą šviestuvą. Šiame gaminyje yra F energijos vartojimo efektyvumo klases šviesos šaltinis.

LV Uzmanību!
Instalācijas un montāžas darbus jāuztiek kvalificētiem elektrikiem. Pirms ierīces pirmās iedarbināšanas pārliecinieties, vai gaismeklis ir pareizi uzstādīts un barošanos avots ir pareizi pievienots. Jānodrošina pareiza apkope. Apkope jāveic pēc tam, kad gaismeklis ir izslēgts un atdzisis. Tīrīšanai neizmantojiet ķīmiskājus. Ja ārējais strāvas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai tā servisa pārstāvis vai līdzīgi kvalificēta persona, lai izvairītos no riskiem. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, nepareizas strāvas pieslēguma, armatūras modifikācijas vai nepiemērotu elementu izmantošanas dēļ, kas nav paredzēti lietošanai kopā ar armatūru. Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaisma noietojas, jānomaina viss gaismeklis. Šis izstrādājums satur gaismas avotu ar F energoefektivitātes klasi.



PL – Dyrektywa WEEE
Ten sprzęt został zaprojektowany i wykonany z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać sprzęt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tryb do odpowiedniego składowania, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe powinno się w przyczynianiu się do ponownego użycia i ochrony, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtują się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych źródeł ponownego użycia i racjonalne gospodarowanie nim wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

RU – Директива WEEE
Данное оборудование было разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, подлежащих вторичной переработке. Символ перечернутого контейнера для отходов указывает на то, что изделие подлежит раздельному сбору и дальнейшей утилизации. Данное оборудование не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан сдать оборудование сборщику отходов электрического и электронного оборудования, создающему систему сбора из таких отходов, в том числе в соответствующий магазин, местный пункт сбора или муниципальное учреждение. Отработанное оборудование может оказывать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за возможного содержания в нем опасных веществ, смесей и компонентов. Домашнее хозяйство имеет важную роль в содействии поглотному использованию и восстановлению, включая переработку, отработанного оборудования. На этом этапе формируются установки, способствующие сохранению общего блага - чистой окружающей среды. Домашние хозяйства также являются одним из крупнейших потребителей миссий бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичного сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.

UA – Директива WEEE
Це обладання розроблено та виготовлено з використанням високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для вторинної переробки. Символ перечерненого контейнера для відходів означає, що виріб підлягає роздільному збору відпрацьованого по положення Директиви 2012/19/ЄС Європейського Парламенту та Ради. Це маркування вказує на те, що електричне та електронне обладнання після закінчення терміну його експлуатації не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний здати обладнання в пункт прийому відпрацьованого електричного та електронного обладнання, який організовує систему збору таких відходів, у тому числі у відповідний магазин, місцевий пункт збору або муніципальну установу. Відпрацьоване обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини через потенційну амість небезпечних речовин, су мішей та компонентів. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні поглиненому використанню та відновленню, включаючи переробку, відпрацьованого обладнання. На цьому етапі формуються ставлення, яке сприяє збереженню спільного блага, яким є чисте довкілля. Домогосподарства також є одним з найбільших користувачів побутових приладів, і раціональне поводження з ними впливає на відновлення вторинної сировини. У разі ненадання утилізації цього продукту можуть бути застосовані штрафні санкції відповідно до національного законодавства.

SK – Smernica o OEEZ
Toto zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené z vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné. Symbol preškrtnutého kontajnera na odpad označuje, že výrobok podlieha separovanému zberu v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/UE. Toto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenie sa po skončení jeho životnosti nemôže likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Používateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektronických zariadení, ktorá vytvára systém zberu takéhoto odpadu, vrátane príslušnej predajne, miestneho zberného miesta alebo inej jednotky. Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na možný obsah nebezpečných látok, zmesí a zložiek. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. V tejto fáze sa vytvárajú postoje, ktoré prispievajú k zachovaniu spoločného bлага, ktorým je čisté životné prostredie. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých spotrebičov a racionálne hospodárenie s nimi ovplyvňuje zhodnocovanie druhých surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

GB – WEEE Directive
This equipment has been designed and manufactured using high-quality materials and components that are recyclable. The symbol of the crossed-out waste container indicates that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that the electrical and electronic equipment, after its useful life, must not be disposed of with other household waste. The user is obliged to return the equipment to a waste electrical and electronic equipment collector setting up a system for the collection of such waste, including to an appropriate shop, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to its potential content of hazardous substances, mixtures and components. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the biggest users of small appliances and rational management of them influences the recovery of secondary raw materials. In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation.

DE – WEEE-Richtlinie
Dieses Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar sind. Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass das Produkt gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/UE des Europäischen Parlaments und des Rates der getrennten Sammlung unterliegt. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronikgerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an einen Sammel von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zurückzugeben, der ein System zur Sammlung solcher Abfälle eingerichtet hat, einschließlich eines geeigneten Geschäfts, einer örtlichen Sammelstelle oder einer kommunalen Einrichtung. Altgeräte können aufgrund ihres potenziellen Gehalts an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle, wenn es darum geht, zur Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten beizutragen. In dieser Phase bilden sich Einstellungen heraus, die zur Erhaltung des Gemeinwohls, d. h. einer sauberen Umwelt, beitragen. Die Haushalte sind auch einer der größten Nutzer von Kleingeräten, und ein rationaler Umgang mit ihnen beeinflusst die Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Produkts können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Sanktionen verhängt werden.

HU – WEEE-irányelv
Ezt a berendezést kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és gyártották. A áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólum azt jelzi, hogy a termék a 2012/19/UE európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezéseit szerint szelektív gyűjtés alá tartozik. Ez a jelölés azt jelzi, hogy az elektronos és elektronikus berendezéseket a hasznos elaktromos hulladékmal keletia után nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználók kötelesek a készüléket az ilyen hulladékok begyűjtésére szolgáló rendszert létrehozó elektronos és elektronikus hulladékgyűjtőhöz, többek között egy megfelelő üzletbe, helyi gyűjtőhelyre vagy önkormányzati egyetbe visszavinni. A hulladékok által berendezések káros hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok, keverékek és összetett leheltségek tartalma miatt. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékok berendezések újrahasználatához és hasznosításához, beleértve az újrafelgyűjtést is, való hozzájárulásában. Ezen a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek hozzájárulnak a közös, azaz a tiszta környezeti megőrzéséhez. A háztartások egyben a kisgépek egyik legnagyobb felhasználói, és a veikük való észérző gazdálkodása befolyásolja a másodlagos nyersanyagok hasznosítását. A termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályoknak megfelelően szankciókat lehet kényszeríteni.

CZ – Směrnice o OEEZ
Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat. Symbol přeškrtnutého kontajneru na odpad označuje, že výrobek podléhá tříděnému zberu v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/UE. Toto označení znamená, že elektrické a elektronické zařízení nesmí být po skončení své životnosti likvidováno společně s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen odovzdat zařízení do sběrný elektrických a elektronických zařízení, která ztvářejí systém sběru takového odpadu, včetně příslušné prodejny, místního zberného místa nebo jiné jednotky. Odpad z zařízení může mít škodlivý vplyv na životní prostředí a lidské zdraví, protože může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opätovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které přispívají k zachování společného bлага, jímž je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých spotřebičů a racionální nakládání s nimi ovplyvňuje využití druhých surovín. V případě nesprávné likvidace tohoto výrobku mohou být uloženy sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

RO – Directiva DEEE
Acest echipament a fost proiectat și fabricat folosind materiale și componente de înaltă calitate care sunt reciclabile. Simbolul containerului de deșeurii barat indică faptul că produsul face obiectul colectării separate în conformitate cu prevederile Directivei 2012/19/UE a Parlamentului European și al Consiliului. Acest marcaj indică faptul că echipamentele electrice și electronice, după durata lor de viață utilă, nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeur menajere. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul la un collector de deșeurii de echipamente electrice și electronice care instituie un sistem de colectare a acestor deșeurii, inclusiv la un magazin adecvat, la un punct local de colectare sau la o unitate municipală. Deșeurile de echipamente pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane din cauza conținutului lor potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. În această etapă, se formează atitudini care contribuie la conservarea binelui comun, care este un mediu curat. De asemenea, gospodăriile sunt unul dintre cei mai mari utilizatori de aparate mici, iar gestionarea rațională a acestora influențează recuperarea materialelor prime secundare. În cazul eliminării necorespunzătoare a acestui produs, pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.

ES – Directiva RAEE
Este equipo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reciclables. El símbolo del contenedor de residuos tachado indica que el producto está sujeto a recogida selectiva de conformidad con las disposiciones de la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Este marcado indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, después de su vida útil, no deben eliminarse con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a devolver el aparato a un recolector de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que establezca un sistema de recogida de dichos residuos, incluyendo una tienda adecuada, un punto de recogida local o una unidad municipal. Los residuos de aparatos pueden tener un impacto nocivo sobre el medio ambiente y la salud humana debido a su posible contenido de sustancias, mezclas y componentes peligrosos. Los hogares desempeñan un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluso el reciclado, de los residuos de aparatos. En esta etapa se forman actitudes que contribuyen a la preservación del bien común, que es un medio ambiente limpio. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de pequeños electrodomésticos y la gestión racional de los mismos influye en la recuperación de materias primas secundarias. En caso de eliminación inadecuada de este producto, se pueden imponer sanciones de acuerdo con la legislación nacional.

ET – WEEE direktiv
Selle seadme projektieerimisel ja valmistamisel on kasutatud kvaliteetseid materjale ja komponente, mis on taaskasutatavad. Välja kriiputatud jäätmetähtsiku sümbol näitab, et toode kuulub eraldi kogumise vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2012/19/EEL alale. See märkimine näitab, et elektrilised ja elektronilised seadmed pärast kasutamise lõppu ei tohi kõrvaldada koos muude majapidamisjätetega. Kasutaja on kohustatud loovutama seadme eraldi kogumiseks mõeldud punkti, mis võib olla kaupluse, kohaliku kogumise või muu ühik. Jätetega seadmed võivad avaldada kahjulikku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele, kuna need võivad sisaldada ohtlike aineid, seguaid ja komponente. Kodumajapidamised on oluline roll seadmete jäätmete korraldusvahendite ja taaskasutamise, sealhulgas ringlusevõrgu, kaasaarvamisel. Selle etapis kujunevad hoiakud, mis aitavad kaasa ühise heale, milleks on puhas keskkond, säilitamised. Kodumajapidamised on ka üks suurimaid väikesemahel kasutajaid ja nende ratsionaalne majandamine mõjutab sekundaarse tootmise taaskasutamist. Selle toote ebahõigset kõrvaldamist korral võidakse määrata karistusi vastavalt riiklikele õigusaktidele.

LT – EEJA direktiva
Šis įranga sukurta ir pagaminta naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti. Pabrėžtas atliekų konteinerio simbolis rodo, kad gaminyt turi būti surenkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/19/ES nuostatas. Šis ženklas rodo, kad elektriniai ir elektroniniai įrenginiai, pasibaigus jų naudojimo laikui, negalima išmesti kartu su kitomis buitineis atliekomis. Naudojotojas privalo įvykdyti atliekų išvadu ir rūkinti įrenginio surinkimo punktą, kuriame gali būti atliekų priėmimo padavimas. Įrenginio atliekos gali turėti pavojingą poveį aplinkai ir žmonių sveikatai dėl galimai jose esančių pavojingų medžiagų, mišinų ir komponentų. Namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį prisidedamas prie pakartotinio įrenginio atliekų naudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą. Šiame etape formuojasi nuostatos, padedančios išsaugoti bendrąjį gerį - švarią aplinką, šaliams. Namų ūkis taip pat vieni didžiausių mašinių prietaisų naudotojų, o racionalus jų tvarkymas turi įtakos antrinių žaliavų panaudojimui. Netinkamai užtikrinant šį gaminį, gali būti taikomos sankcijos pagal nacionalinius teisės aktus.

LV – EEJA direktiva
Šis iekārs ir izstrādāts un ražots, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārstrādājamas. Pārsvītotā atkritumu konteinerā simbols norāda, ka izstrādājums ir pakļauts atseļtai vākšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2012/19/ES noteikumiem. Šis marķējums norāda, ka elektriskās un elektroniskās iekārtas pēc to kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājiem ir pienākums nodot iekārtu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanai, kas izveidots šādu atkritumu savākšanas sistēmu, tostarp attiecīgā veiktuvē, vietējā savākšanas punktā vai pašvaldības struktūrvienībā. Iekārtu atkritumiem var būt kaitīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, jo tajos var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas. Mājsaimniecības ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp pārstrādi. Šajā posmā veidojas attieksme, kas veicina kopējā labuma - tīras vides - saglabāšanu. Mājsaimniecības ir arī viens no lielākajiem mašīnu iekārtu lietotājiem, o racionālais šo iekārtu atkārtotais izmantojums ietekmē otrreizēju izejvielu reģenerāciju. Nepareizās šī produkta uzturēšanas gadījumā var tikt piemēroti sodi saskaņā ar valsts tiesību aktiem.